ZÉ CARIOCA

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY — ANO XXI • N.º 987 • 9/10/70 • Cr$ 0,50

20 ANOS
1950 1970
EDITÔRA ABRIL

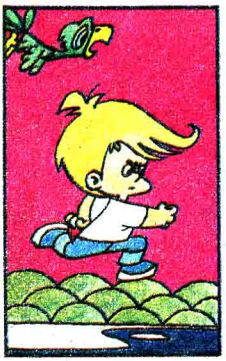
CHUTINOSACO

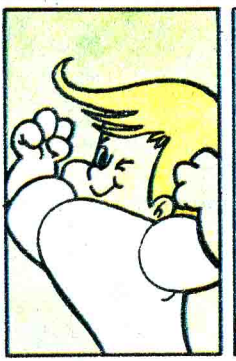
Edição para Portugal Esc. 5$00

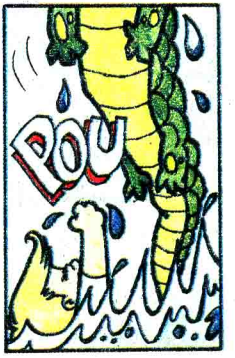
TODDY

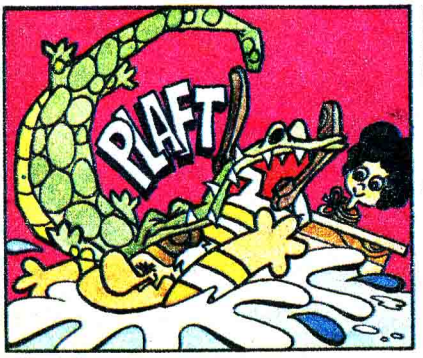
apresenta

O CONSELHO









Walt Disney

DONALD

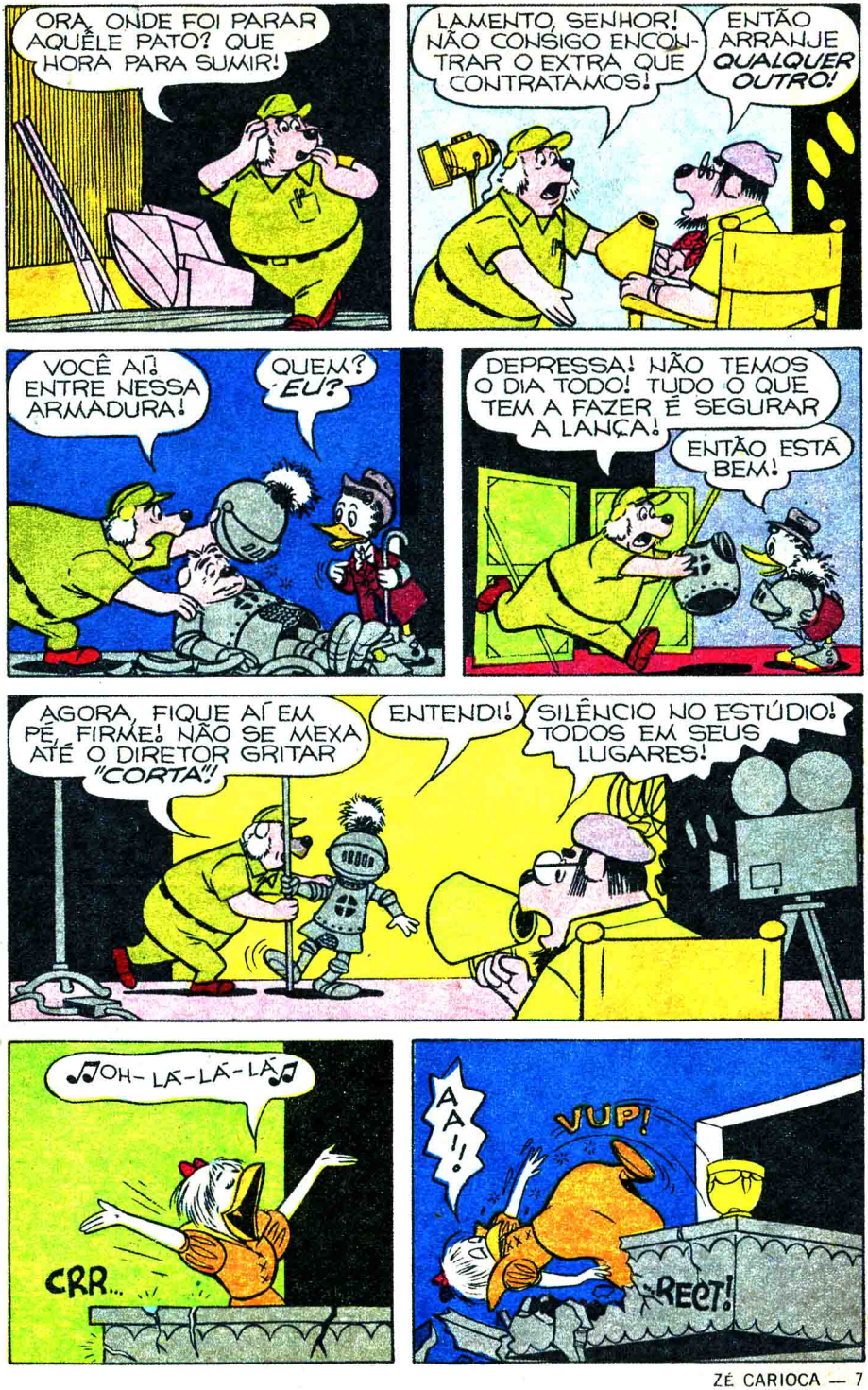
"SIR" GASTÃO, O GRANDE

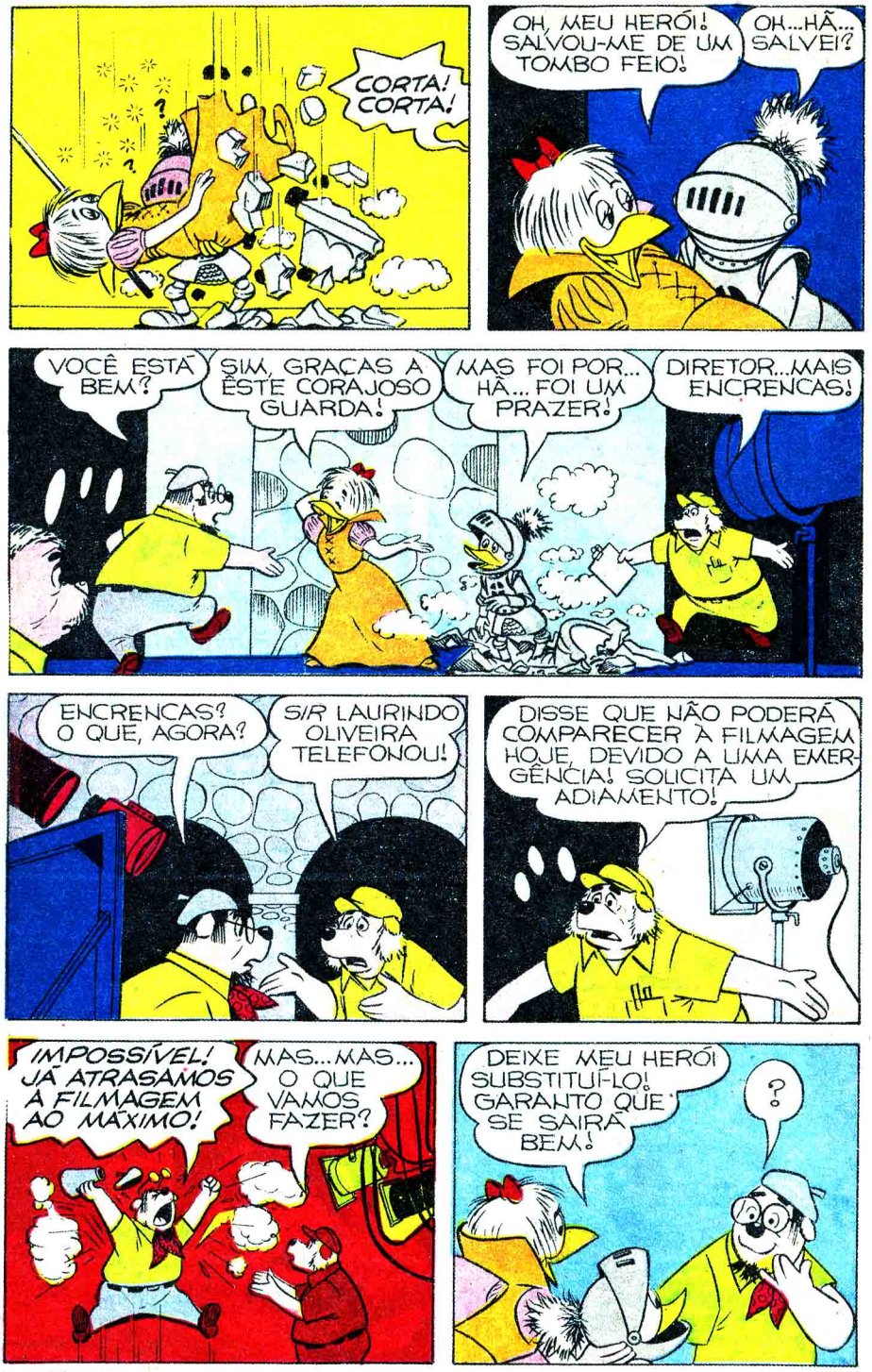
© 1970 WALT DISNEY PRODUCTIONS

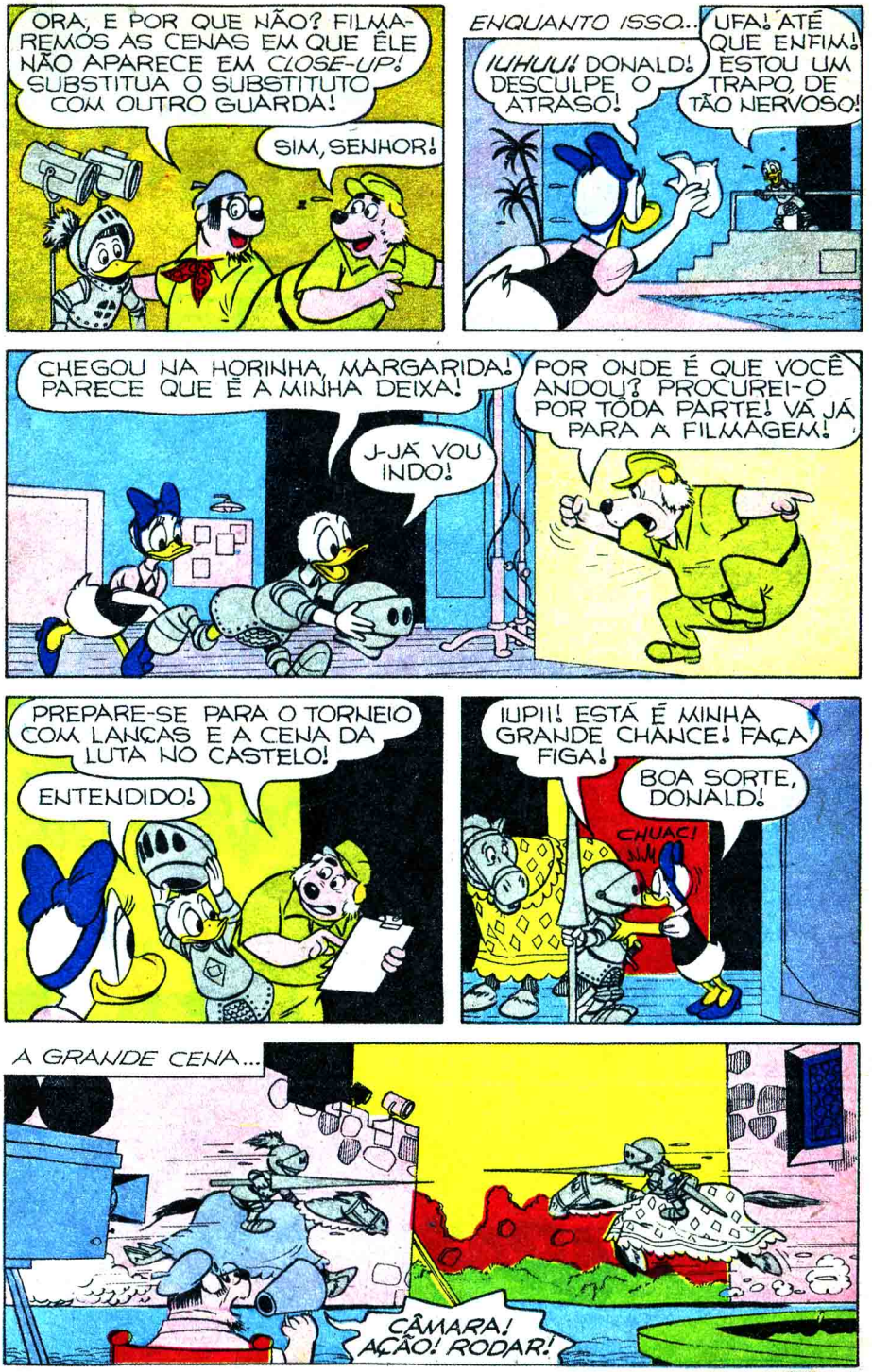
MINUTOS APÓS...
CHI! LÁ ESTÁ O GASTÃO!
BLAM!
OLÁ, GASTÃO! TENTANDO ENTRAR SEM PASSE?
?
APRESENTE SEU PASSE
ORA, ALÔ, DONALD! VOCÊ É EXATAMENTE A PESSOA QUE PODE ME ARRANJAR...
IMPOSSÍVEL, GASTÃO!
SOU APENAS UM EXTRA! SÓ POSSO CONVIDAR UMA PESSOA E JÁ CONVIDEI MARGARIDA!
AH, QUE PENA!
EU GOSTARIA TANTO DE VER O GRANDE OLIVEIRA REPRESENTAR!
E DESEJO MELHOR SORTE DA PRÓXIMA VEZ!
AINDA NÃO DESISTI! SÃO EM MOMENTOS ASSIM QUE A DONA SORTE SE LEMBRA DE MIM!
ISSO É VERDADE!
COM A SUA SORTE, ATÉ É CAPAZ QUE VOCÊ ENTRE E NA SAÍDA JÁ SEJA UM GRANDE ASTRO!
QUEM É AQUÊLE, DONALD?
APRESENTE SEU PASSE

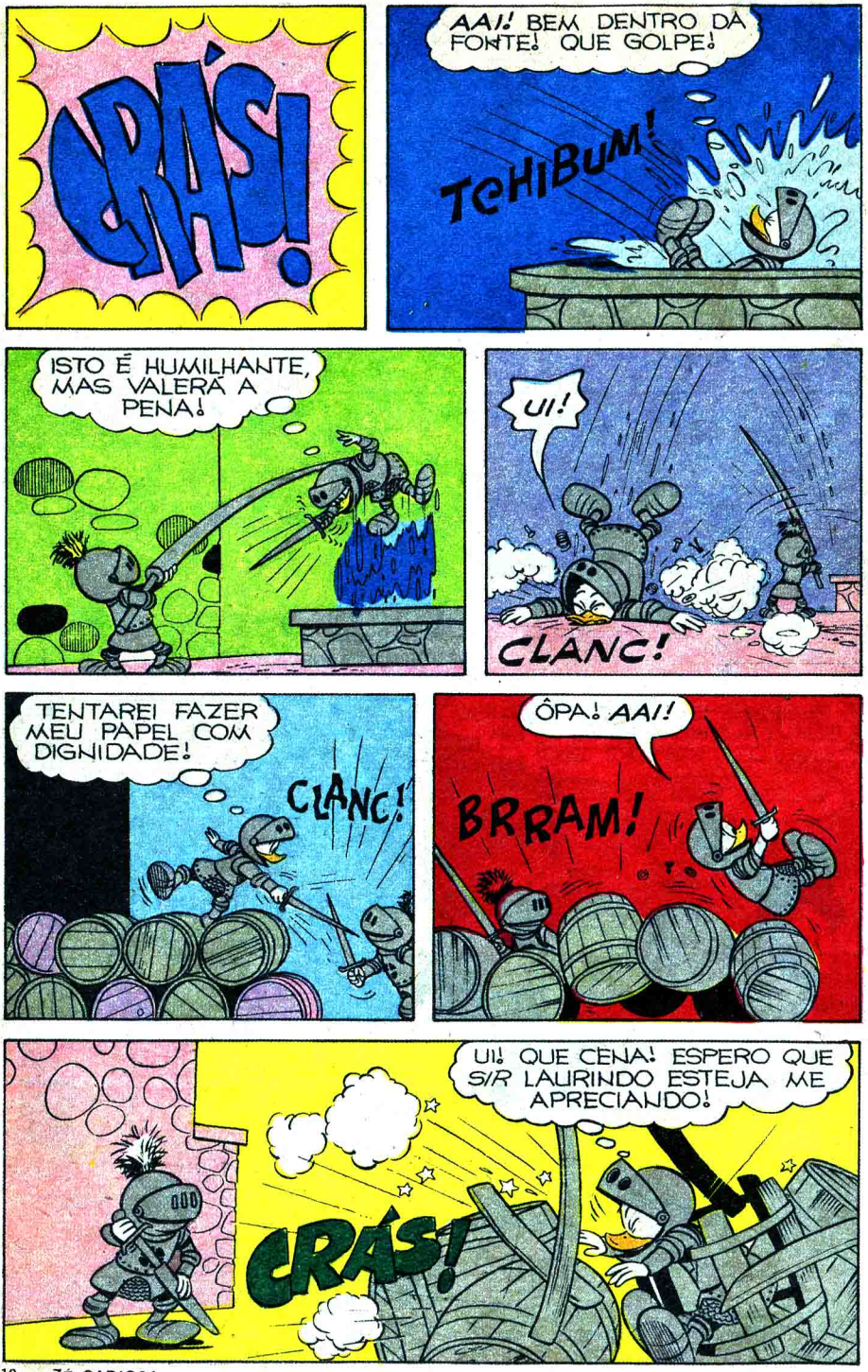
É O PRESIDENTE DA COMPANHIA!
EPA! MINHA CARTOLA!
?
EU APANHO!
FOM! FOM!
NA HORA H!
ZAP!
FUUCH!
OBRIGADO, RAPAZ! TOME UM PASSE PARA O ESTÚDIO!
MUITO OBRIGADO!
A SORTE DO GASTÃO NÃO FALHA!
VEJO-O LÁ DENTRO, DONALD!
APRESENTE SEU PASSE
LOGO... PATO DONALD SE APRESENTANDO!
VOU DAR-LHE AS INTRUÇÕES NO VESTIÁRIO! VENHA!
E LOGO... SUA CENA SERÁ UMA LUTA NO CASTELO COM SIR LAURINDO! VISTA SUA ARMADURA E AGUARDE A SUA VEZ!
SIM, SENHOR!

ENQUANTO ISSO, NO LOCAL DE FILMAGEM...
AQUI É UM BOM LUGAR PRA ASSISTIR À FILMAGEM!
EM SEUS LUGARES, TODO MUNDO!
CENA 1! CÂMARA! AÇÃO!
LÁ-RI-LÁ-RÁ-RÁ LARIIII... LÁ-RÁ!
POR QUE SERÁ QUE A MARGARIDA ESTÁ DEMORANDO TANTO? ACHO MELHOR IR VER SE ELA ESTÁ NO PORTÃO!
OOO-LÁ-LI-LÁ-LU LÁ-LÁ-RI-OO..
PLAFT!
NOSSA! ELA DERRUBOU AQUÊLE VASO!
BEM NA CABEÇA DO POBRE GUARDA!
CORTA! CORTA!
CRAC!
ÊLE DESMAIOU!
BEM, NÃO FIQUE PARADO AÍ!
PONHA OUTRO EXTRA NO LUGAR DÊLE!
S-SIM SENHOR!

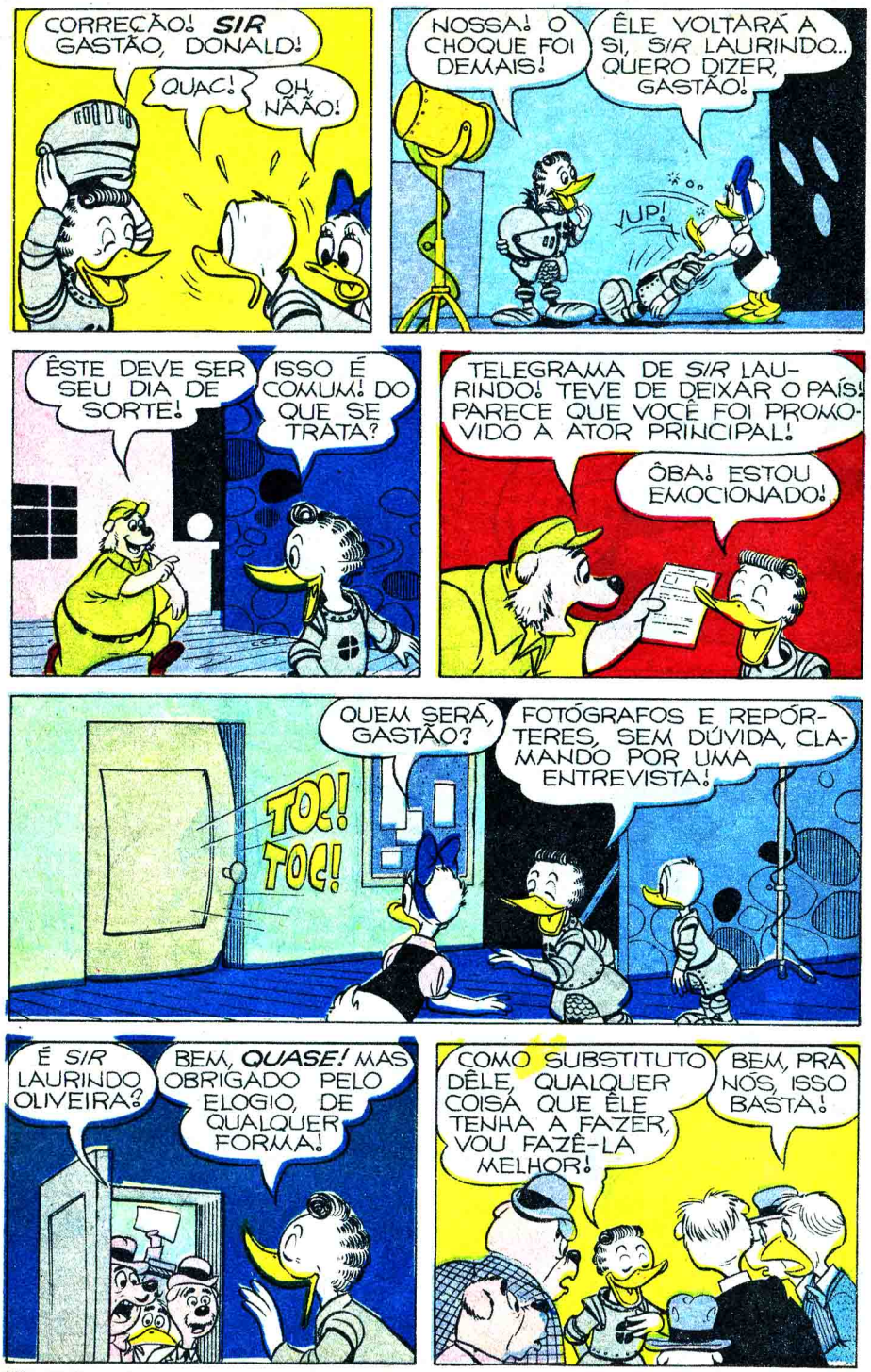

ORA, ONDE FOI PARAR AQUELE PATO? QUE HORA PARA SUMIR!
LAMENTO, SENHOR! NÃO CONSIGO ENCONTRAR O EXTRA QUE CONTRATAMOS!
ENTÃO ARRANJE QUALQUER OUTRO!
VOCÊ AÍ! ENTRE NESSA ARMADURA!
QUEM? EU?
DEPRESSA! NÃO TEMOS O DIA TODO! TUDO O QUE TEM A FAZER É SEGURAR A LANÇA!
ENTÃO ESTÁ BEM!
AGORA, FIQUE AÍ EM PÉ, FIRME! NÃO SE MEXA ATÉ O DIRETOR GRITAR "CORTA"!
ENTENDI!
SILÊNCIO NO ESTÚDIO! TODOS EM SEUS LUGARES!
♫OH-LA-LÁ-LÁ♫
CRR...
AAI!
VUP!
RECT!

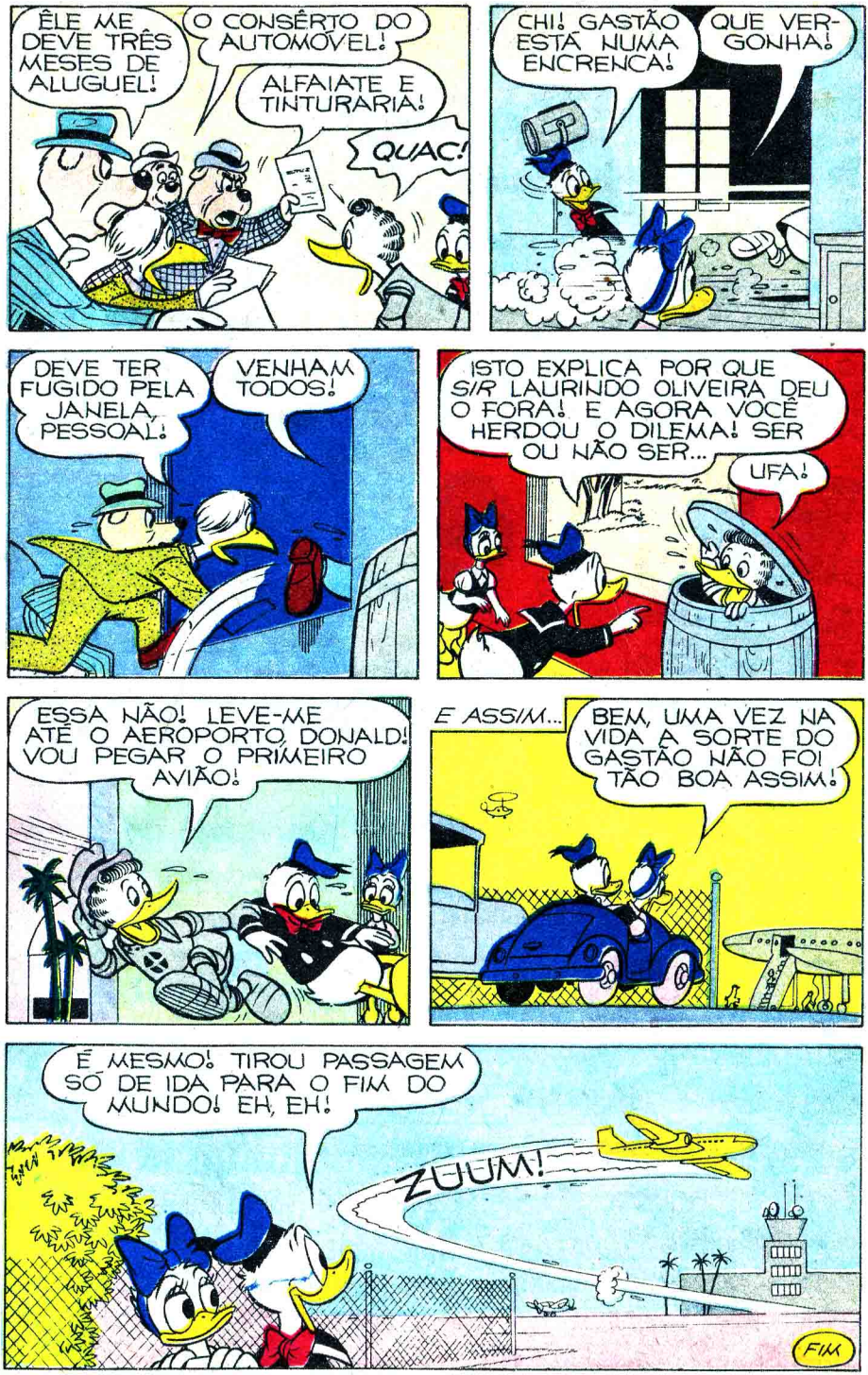

CORTA! CORTA!
OH, MEU HERÓI! SALVOU-ME DE UM TOMBO FEIO!
OH...HÃ... SALVEI?
VOCÊ ESTÁ BEM?
SIM, GRAÇAS A ÊSTE CORAJOSO GUARDA!
MAS FOI POR... HÃ... FOI UM PRAZER!
DIRETOR...MAIS ENCRENCAS!
ENCRENCAS? O QUE, AGORA?
SIR LAURINDO OLIVEIRA TELEFONOU!
DISSE QUE NÃO PODERÁ COMPARECER À FILMAGEM HOJE, DEVIDO A UMA EMERGÊNCIA! SOLICITA UM ADIAMENTO!
IMPOSSÍVEL! JÁ ATRASAMOS A FILMAGEM AO MÁXIMO!
MAS...MAS... O QUE VAMOS FAZER?
DEIXE MEU HERÓI SUBSTITUÍ-LO! GARANTO QUE SE SAIRÁ BEM!
?


ORA, E POR QUE NÃO? FILMAREMOS AS CENAS EM QUE ÊLE NÃO APARECE EM CLOSE-UP! SUBSTITUA O SUBSTITUTO COM OUTRO GUARDA!
SIM, SENHOR!
ENQUANTO ISSO...
IUHUU! DONALD! DESCULPE O ATRASO!
UFA! ATÉ QUE ENFIM! ESTOU UM TRAPO, DE TÃO NERVOSO!
CHEGOU NA HORINHA, MARGARIDA! PARECE QUE É A MINHA DEIXA!
J-JÁ VOU INDO!
POR ONDE É QUE VOCÊ ANDOU? PROCUREI-O POR TÔDA PARTE! VÁ JÁ PARA A FILMAGEM!
PREPARE-SE PARA O TORNEIO COM LANÇAS E A CENA DA LUTA NO CASTELO!
ENTENDIDO!
IUPII! ESTÁ É MINHA GRANDE CHANCE! FAÇA FIGA!
BOA SORTE, DONALD!
CHUAC!
A GRANDE CENA...
CÂMARA! AÇÃO! RODAR!


CRÁS!
AAI! BEM DENTRO DA FONTE! QUE GOLPE!
TCHIBUM!
ISTO É HUMILHANTE, MAS VALERÁ A PENA!
UI!
CLANC!
TENTAREI FAZER MEU PAPEL COM DIGNIDADE!
CLANC!
ÔPA! AAI!
BRRAM!
UI! QUE CENA! ESPERO QUE SIR LAURINDO ESTEJA ME APRECIANDO!
CRÁS!

AINDA BEM! É O GOLPE FINAL!
UI! COF! GLUP!
ZUUM!
¡AAUU! AA!
LATA DE LIXO
MAGNÍFICO! QUE CENA! CINCO MINUTOS DE DESCANSO PARA TODO MUNDO!
MARAVILHOSO, DONALD! VOCÊ FOI MARAVILHOSO!
OBRIGADO, MARGARIDA! TOMARA QUE SIR LAURINDO TAMBÉM ACHE! AGH!
PLÁ! PLÁ!
LATA DE LIXO
VAMOS PERGUNTAR-LHE! APROVEITAREI PARA LHE PEDIR UM AUTÓGRAFO!
OOH! QUE EMOÇÃO!
COM TODO PRAZER... EH, EH!
E EU ESTOU ÀS ORDENS PARA LEVAR OUTRA SURRA DESTAS A QUALQUER DIA, SIR LAURINDO!


CORREÇÃO! SIR GASTÃO, DONALD!
QUAC!
OH, NÃÃO!
NOSSA! O CHOQUE FOI DEMAIS!
ÊLE VOLTARÁ A SI, SIR LAURINDO... QUERO DIZER, GASTÃO!
UP!
ÊSTE DEVE SER SEU DIA DE SORTE!
ISSO É COMUM! DO QUE SE TRATA?
TELEGRAMA DE SIR LAURINDO! TEVE DE DEIXAR O PAÍS! PARECE QUE VOCÊ FOI PROMOVIDO A ATOR PRINCIPAL!
ÔBA! ESTOU EMOCIONADO!
QUEM SERÁ, GASTÃO?
TOC! TOC!
FOTÓGRAFOS E REPÓRTERES, SEM DÚVIDA, CLAMANDO POR UMA ENTREVISTA!
É SIR LAURINDO OLIVEIRA?
BEM, QUASE! MAS OBRIGADO PELO ELOGIO, DE QUALQUER FORMA!
COMO SUBSTITUTO DÊLE, QUALQUER COISA QUE ÊLE TENHA A FAZER, VOU FAZÊ-LA MELHOR!
BEM, PRA NÓS, ISSO BASTA!


ÊLE ME DEVE TRÊS MESES DE ALUGUEL!
O CONSÊRTO DO AUTOMÓVEL!
ALFAIATE E TINTURARIA!
QUAC!
CHI! GASTÃO ESTÁ NUMA ENCRENCA!
QUE VERGONHA!
DEVE TER FUGIDO PELA JANELA, PESSOAL!
VENHAM TODOS!
ISTO EXPLICA POR QUE SIR LAURINDO OLIVEIRA DEU O FORA! E AGORA VOCÊ HERDOU O DILEMA! SER OU NÃO SER...
UFA!
ESSA NÃO! LEVE-ME ATÉ O AEROPORTO, DONALD! VOU PEGAR O PRIMEIRO AVIÃO!
E ASSIM...
BEM, UMA VEZ NA VIDA A SORTE DO GASTÃO NÃO FOI TÃO BOA ASSIM!
É MESMO! TIROU PASSAGEM SÓ DE IDA PARA O FIM DO MUNDO! EH, EH!
ZUUM!
FIM

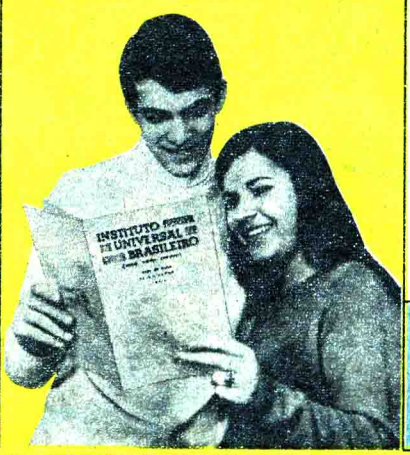
ASSEGURE SEU FUTURO

MADUREZA GINASIAL
(de acôrdo com a nova Lei de Diretrizes e Bases da Educação)

No curto espaço de 10 meses, estudando apenas cinco matérias: **PORTUGUÊS, MATEMÁTICA, CIÊNCIAS, HISTÓRIA E GEOGRAFIA,** você estará habilitado a receber o seu **DIPLOMA GINASIAL.** Uma nova vida abre-se à sua frente! Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e uma completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe uma rápida e perfeita assimilação do ensino.

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, EM CÔRES, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, **Dicionário de Português, Atlas de Anatomia, EM CÔRES,** Carteira de Estudante, cartões de visita, etc.



CLÁSSICO-CIENTÍFICO
(MADUREZA)

ESTA É A MELHOR OPORTUNIDADE PARA VOCÊ, em apenas 10 meses, obter seu Diploma Colegial, seja do Curso Clássico, Científico ou de ambos. Nosso programa segue rigorosamente a Lei de Diretrizes e Bases da Educação, **que determina um número reduzido de matérias.** Elas são tão fáceis e acessíveis que temos a certeza de que você, mesmo estudando apenas nos momentos de folga, terá resultados plenamente satisfatórios. **AGORA SIM!** Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

GRÁTIS

Atlas Geográfico em várias côres, Dicionário de Português, **compasso, régua, esquadro, transferidor, carteira de estudante, cartões de visita.** E, mais ainda, excelentes livros de autores clássicos e modernos.

Estou satisfeitíssima com o **Curso de Madureza.** Tornei-me **professôra** primária substituta, ganhando os honorários completos.
Maria do Céu Gonçalves
Guarabira - PB

Hoje, finalmente, posso ingressar na Faculdade de Filosofia! Várias pessoas me perguntaram onde eu havia estudado e minha resposta surpreendeu a todos: devido à eficiência com que os professôres do I. U. B. preparam seus alunos.
Marlene S. Targueta
São Fidélis - Est. Rio

RÁDIO - TV - TRANSISTORES e ELETRÔNICA

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

Nos momentos de **folga, aprenda a montar e consertar rádios,** a válvula e transistorizados, toca-discos, aparelhos elétricos, etc. **GANHE MUITO DINHEIRO NESTA RENDOSA PROFISSÃO.** Você receberá, GRATUITAMENTE, tôdas as peças e ferramentas para montar êsses excepcionais aparelhos: dois osciladores (transmissores sem fio), dois amplificadores, um intercomunicador, um receptor e, ao final dos estudos, terá montado, para si próprio, um EXTRAORDINÁRIO RADIORRECEPTOR SUPER-HETERÓDINO, com 3 faixas de onda. Agora, uma interessantíssima inovação: TODOS ÊSSES APARELHOS FUNCIONAM A PILHA E A LUZ. Ainda, INTEIRAMENTE GRÁTIS, um INJETOR DE SINAIS e um MULTIPROVADOR.

Monto e conserto RÁDIOS, AMPLIFICADORES, TV, etc. Tenho uma OFICINA BEM MONTADA, que me rende NCR$ 1.500,00 MENSAIS.
Luiz Mario Santos
Vitória - ES

estudando por correspondência no

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Av. Gen. Olímpio da Silveira, 685 - Cx. Postal 5058 - São Paulo

Chegou o momento! Oferecemos-lhe condições excepcionais: Cursos modernissimos, perfeitamente atualizados pelas mais recentes leis. Mensalidades suavissimas.

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

A extraordinária expansão da **indústria automobilística** em nosso país impõe uma grande e urgente necessidade de profissionais categorizados. Por esta razão criamos um modernissimo e completo Curso de **Mecânica de Automóveis,** com todos os **ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos,** nacionais e estrangeiros, que **fará de você um mecânico dos mais capacitados** e lhe permitirá, logo no início dos estudos, trabalhar nesta lucrativa profissão. **ESTUDE E GANHE DINHEIRO AO MESMO TEMPO!**

GRÁTIS

Um jôgo completo de chaves de bôca fixas, chaves de fenda, chave estréia para velas, martelo, alicate universal, alicate de ponta curva para anéis, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Não sei como agradecer ao Instituto Universal Brasileiro. Era um simples empregado ganhando um pequeno salário, mas, graças aos meus professores, hoje ganho mais de NCR$ 400,00 mensais. SINTO ORGULHO DE MINHA PROFISSÃO.
Wilson de Paula Dias - Guaraniaçu - Goiás

CONTABILIDADE PRÁTICA

(Atualizada com tudo o que se refere às mais recentes alterações fiscais: I.C.M., I.P.I., I.N.P.S., etc.)

Seja um contabilista prático dos mais competentes. Nosso Curso, que é extraordinàriamente fácil, objetivo e completo, fará de você um profissional dos mais capacitados. Sua prática será plenamente consolidada, pois, sob a orientação de nossos professôres, você **FARÁ TÔDA A ESCRITURAÇÃO CONTÁBIL DE UMA FIRMA,** inclusive Livros Fiscais, Diário, Balanço, enfim, todo e qualquer trabalho que é atribuído a um contabilista prático.

GRÁTIS

Modelos de Livros Fiscais (Vendas à Vista, Compras, Dupl. etc.), Livros Contabilidade (Diário, Razão, Borrador, Caixa, Conta Corrente), Sistema Ruf de Contabilidade Mecanizada, Dicionário de Português, Comp. Caligrafia, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Graças ao curso de Contabilidade Prática, alcancei alta posição social. Sou capacitado para qualquer assunto comercial. Agradeço de todo o coração ao Instituto Universal Brasileiro.
Eliseu de Oliveira - Andradina, SP

DESENHO ARTÍSTICO e PUBLICITÁRIO

DESENHO ARQUITETÔNICO

DESENHO MECÂNICO

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. **UM FUTURO BRILHANTE AGUARDA VOCÊ!** Confie na sua personalidade e ganhe respeito e uma posição social destacada.

GRÁTIS

Compasso, esquadros, transferidor, tira-linhas, bússola, papel especial, **tela,** tinta para pintura a óleo, palhêta, pincéis, tinta nanquim, lápis, godé, **penas especiais,** caneta, régua, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Ao terminar o Curso de Desenho Artístico, montei meu próprio estúdio, que é o preferido na região, graças ao ensino atualizado do Instituto Universal Brasileiro.
Luiz L. Patrão
Venceslau Brás - PR

CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA,** perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÊ,** trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc. Seja uma mulher moderna! Aumente seu valor pessoal e o bem-estar de sua família.

GRÁTIS

Fita métrica, tesoura, papel de sêda e manilha, régua, carretilha, **figurinos para crianças e adultos,** carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Com imensa satisfação, agradeço ao Instituto Universal Brasileiro pelo maravilhoso Curso de Corte e Costura. Hoje tenho a minha independência econômica assegurada.
Lourdes Nelly Rodrigues
NOVA LONDRINA

BORDADO PORTUGUÊS SECRETARIADO

INGLÊS AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS

Dicionário de Português, Inglês, Comp. Caligrafia, Álbum Ponto Cruz, **tesoura,** agulhas, linhas, **carteira de estudante,** cartões de visita, etc.

ELETRICIDADE

Adquira uma perfeita capacidade profissional! SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!

GRÁTIS

Analisador de circuitos, chaves de fenda, alicate especial, **serra p/ metal,** Dicionário de Português, carteira de estudante, cartões de visita, etc.

Fiz o Curso de Eletricidade. Graças ao meu esforço e aos diretores e Professôres do Instituto Universal Brasileiro, chego a ganhar NCR$ 80,00 NUM SÓ DIA.
João José dos Santos
Campo Grande - MT

Éste cupom é seu.

6119 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**
AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... *por correspondência.*
(Indicar o curso desejado.)

Nome .....

Rua ..... N.º .....

Cidade ..... Estado .....

Éste também é seu... ou para o melhor amigo.

6119 **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO**
AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... *por correspondência.*
(Indicar o curso desejado.)

Nome .....

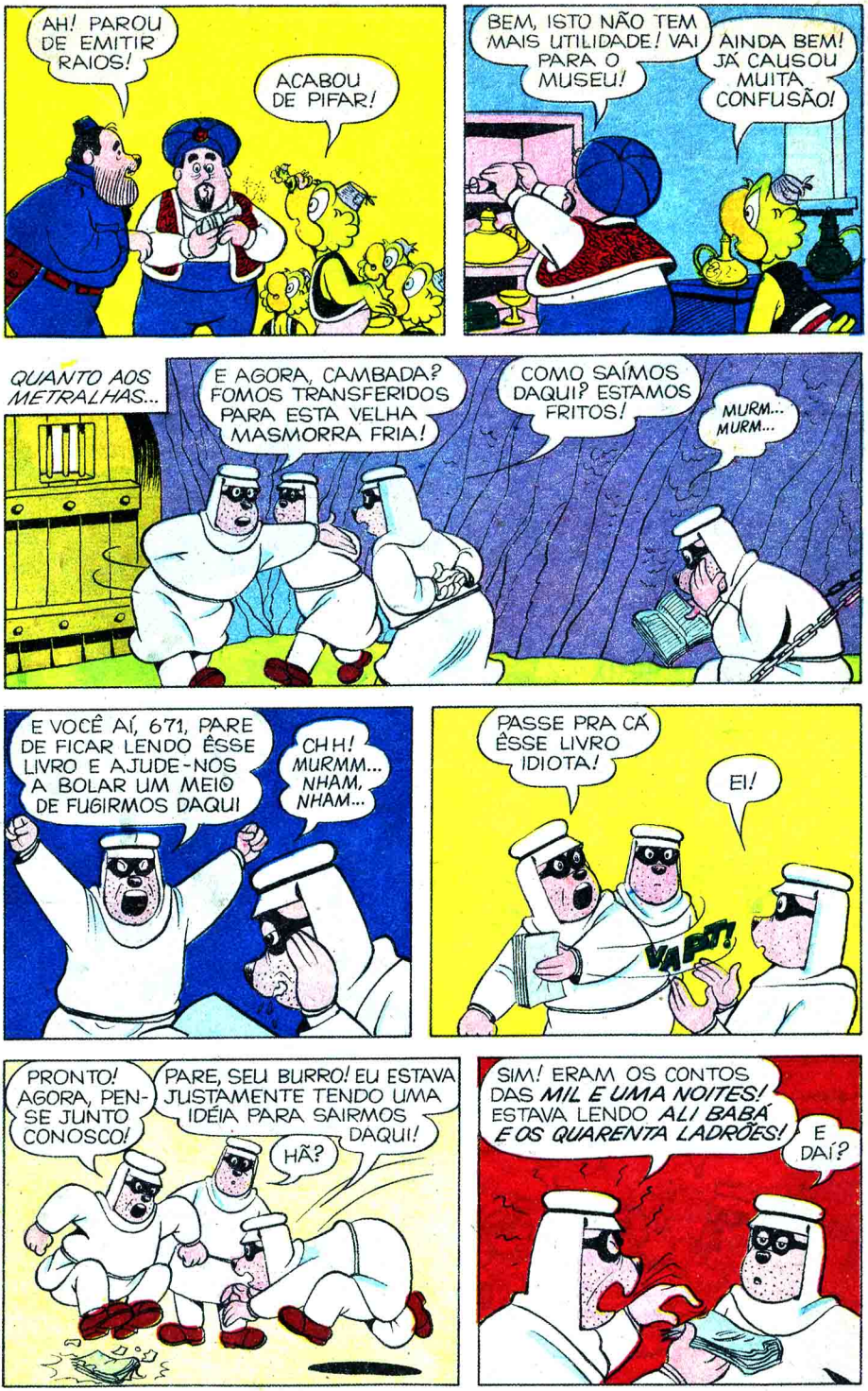
Rua ..... N.º .....

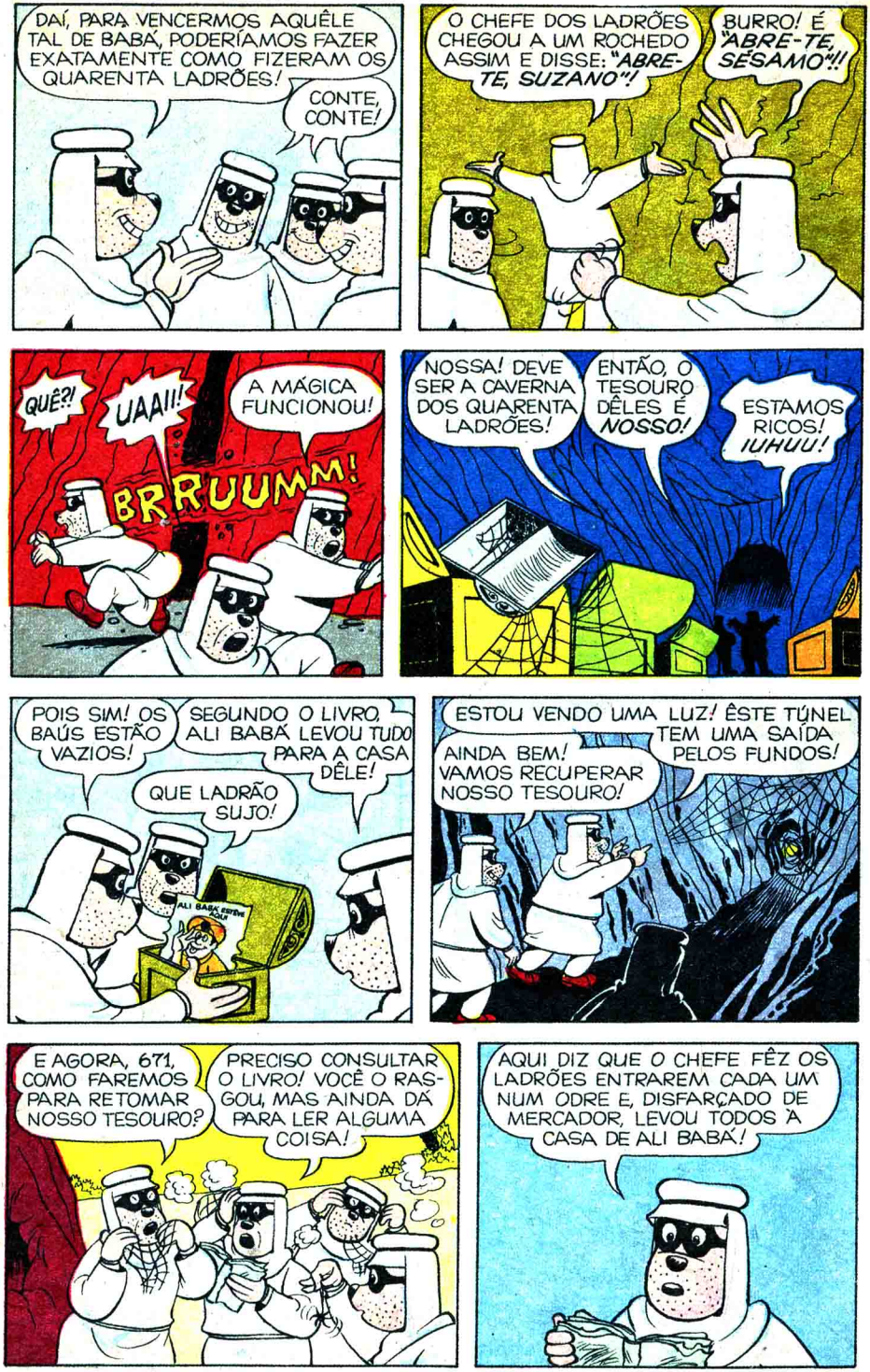
Cidade ..... Estado .....

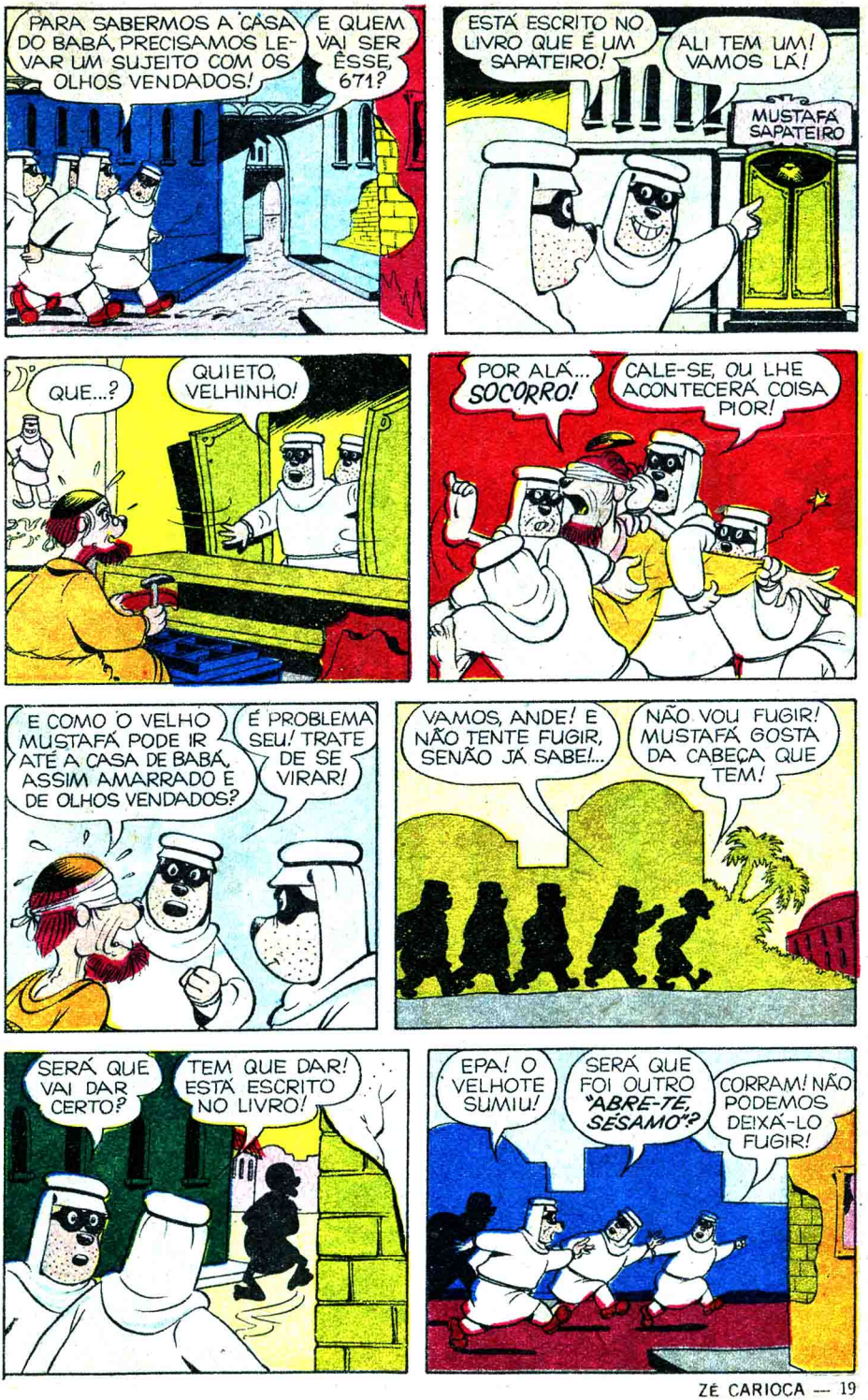
Walt Disney

ZÉ BABÁ E OS 40 METRALHAS

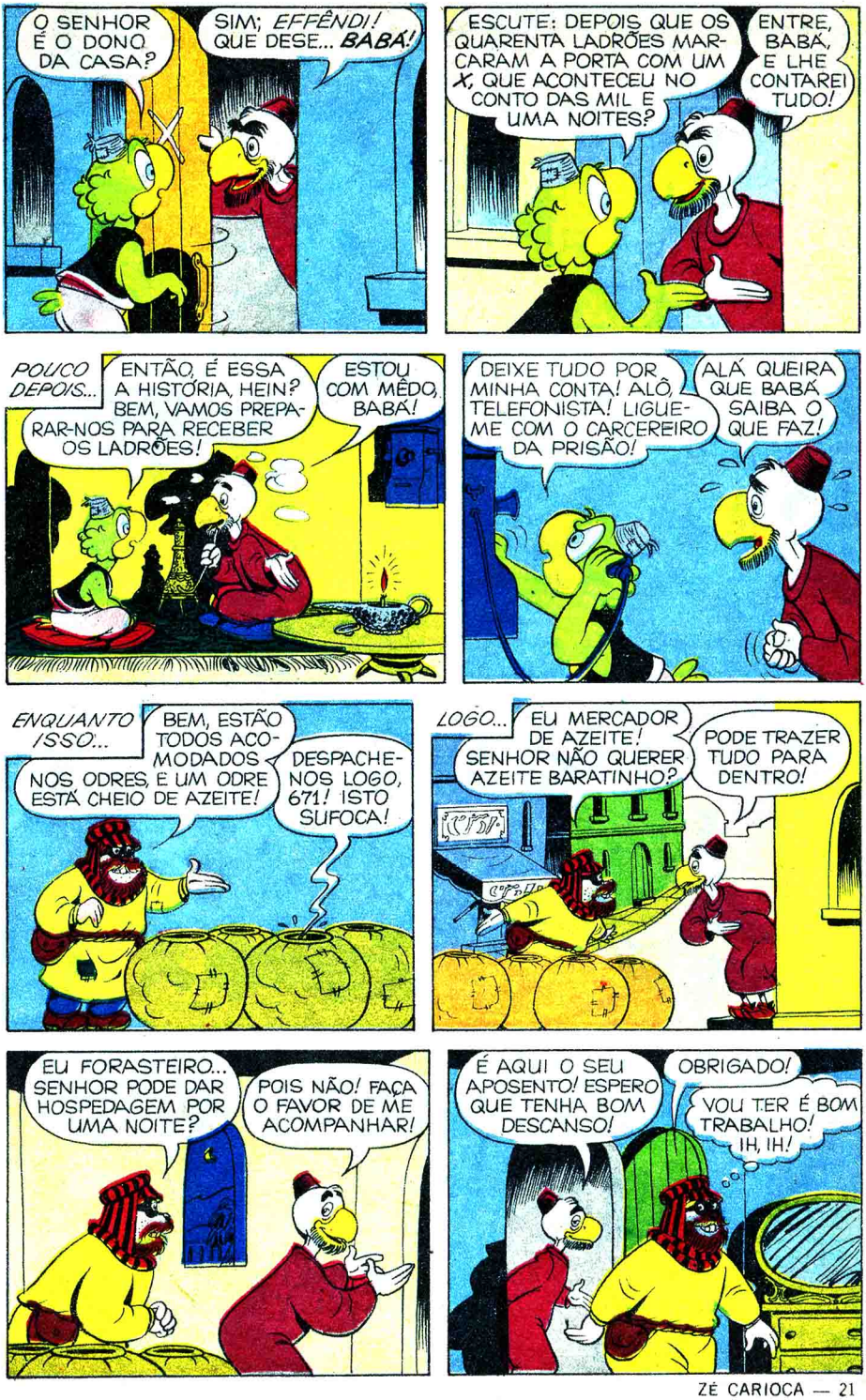
AS MIL E UMA BOBAGENS

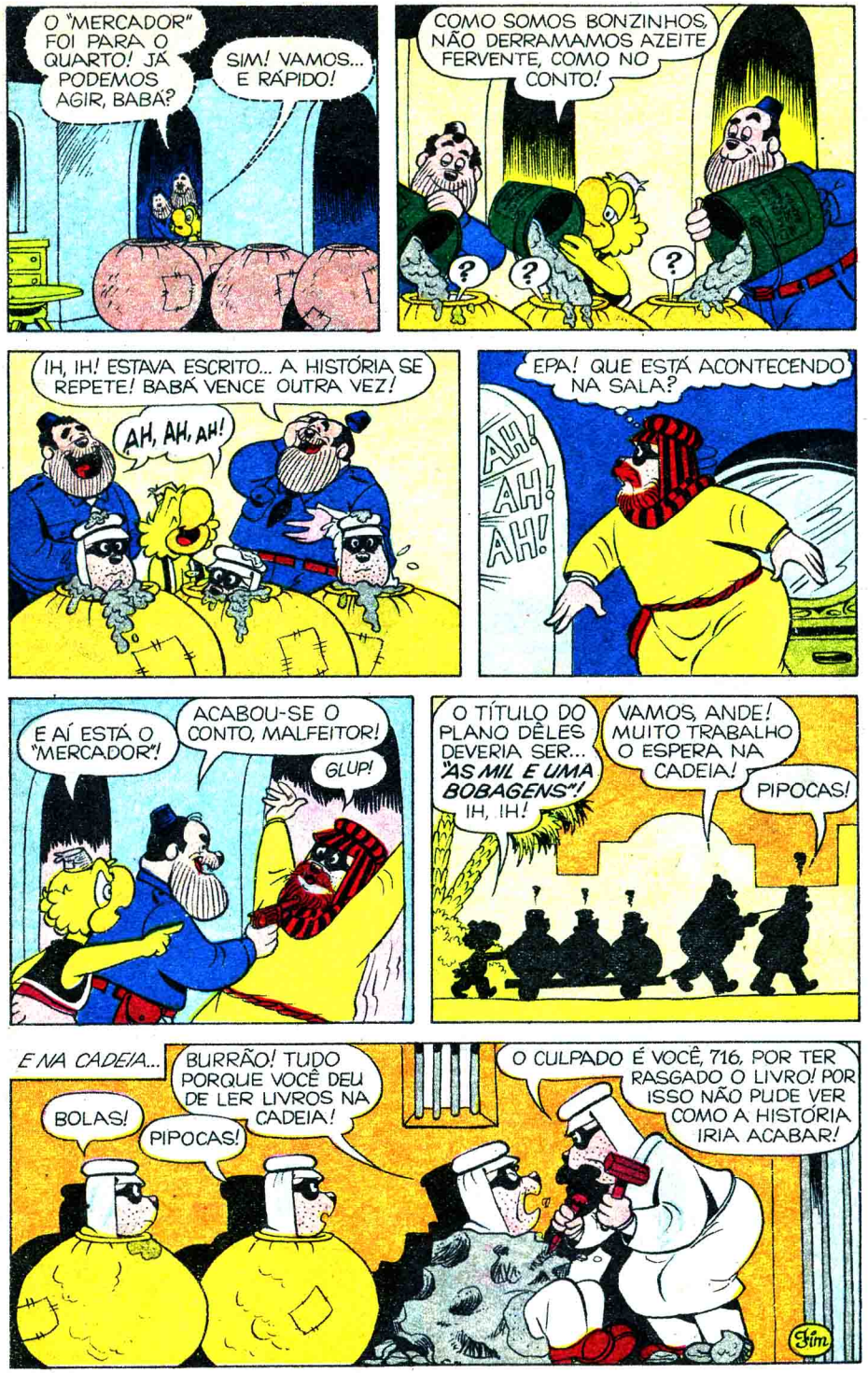

AH! PAROU DE EMITIR RAIOS!
ACABOU DE PIFAR!
BEM, ISTO NÃO TEM MAIS UTILIDADE! VAI PARA O MUSEU!
AINDA BEM! JÁ CAUSOU MUITA CONFUSÃO!
QUANTO AOS METRALHAS...
E AGORA, CAMBADA? FOMOS TRANSFERIDOS PARA ESTA VELHA MASMORRA FRIA!
COMO SAÍMOS DAQUI? ESTAMOS FRITOS!
MURM... MURM...
E VOCÊ AÍ, 671, PARE DE FICAR LENDO ÊSSE LIVRO E AJUDE-NOS A BOLAR UM MEIO DE FUGIRMOS DAQUI
CHH! MURMM... NHAM, NHAM...
PASSE PRA CÁ ÊSSE LIVRO IDIOTA!
EI!
VAPT!
PRONTO! AGORA, PENSE JUNTO CONOSCO!
PARE, SEU BURRO! EU ESTAVA JUSTAMENTE TENDO UMA IDÉIA PARA SAIRMOS DAQUI!
HÃ?
SIM! ERAM OS CONTOS DAS MIL E UMA NOITES! ESTAVA LENDO ALI BABÁ E OS QUARENTA LADRÕES!
E DAÍ?


DAÍ, PARA VENCERMOS AQUÊLE TAL DE BABÁ, PODERÍAMOS FAZER EXATAMENTE COMO FIZERAM OS QUARENTA LADRÕES!
CONTE, CONTE!
O CHEFE DOS LADRÕES CHEGOU A UM ROCHEDO ASSIM E DISSE: "ABRE-TE, SUZANO"!
BURRO! É "ABRE-TE, SÉSAMO"!!
QUÊ?!
UAAI!!
A MÁGICA FUNCIONOU!
BRRUUMM!
NOSSA! DEVE SER A CAVERNA DOS QUARENTA LADRÕES!
ENTÃO, O TESOURO DÊLES É NOSSO!
ESTAMOS RICOS! IUHUU!
POIS SIM! OS BAÚS ESTÃO VAZIOS!
SEGUNDO O LIVRO, ALI BABÁ LEVOU TUDO PARA A CASA DÊLE!
QUE LADRÃO SUJO!
ESTOU VENDO UMA LUZ! ÊSTE TÚNEL TEM UMA SAÍDA PELOS FUNDOS!
AINDA BEM! VAMOS RECUPERAR NOSSO TESOURO!
E AGORA, 671, COMO FAREMOS PARA RETOMAR NOSSO TESOURO?
PRECISO CONSULTAR O LIVRO! VOCÊ O RASGOU, MAS AINDA DÁ PARA LER ALGUMA COISA!
AQUI DIZ QUE O CHEFE FÊZ OS LADRÕES ENTRAREM CADA UM NUM ODRE E, DISFARÇADO DE MERCADOR, LEVOU TODOS À CASA DE ALI BABÁ!

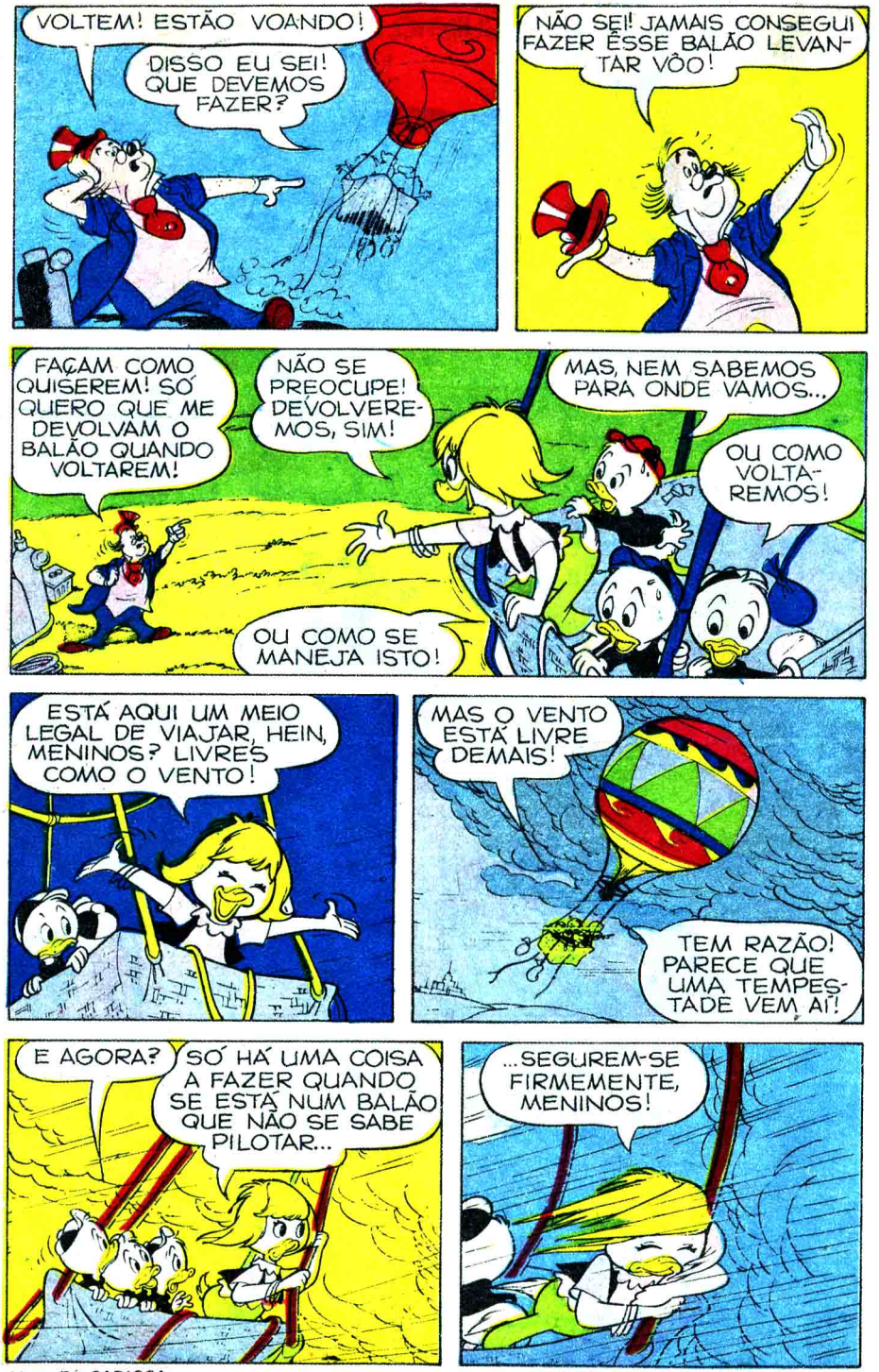

PARA SABERMOS A CASA DO BABÁ, PRECISAMOS LEVAR UM SUJEITO COM OS OLHOS VENDADOS!
E QUEM VAI SER ÊSSE, 671?
ESTÁ ESCRITO NO LIVRO QUE É UM SAPATEIRO!
ALI TEM UM! VAMOS LÁ!
MUSTAFÁ SAPATEIRO
QUE...?
QUIETO, VELHINHO!
POR ALÁ... SOCORRO!
CALE-SE, OU LHE ACONTECERÁ COISA PIOR!
E COMO O VELHO MUSTAFÁ PODE IR ATÉ A CASA DE BABÁ, ASSIM AMARRADO E DE OLHOS VENDADOS?
É PROBLEMA SEU! TRATE DE SE VIRAR!
VAMOS, ANDE! E NÃO TENTE FUGIR, SENÃO JÁ SABE!...
NÃO VOU FUGIR! MUSTAFÁ GOSTA DA CABEÇA QUE TEM!
SERÁ QUE VAI DAR CERTO?
TEM QUE DAR! ESTÁ ESCRITO NO LIVRO!
EPA! O VELHOTE SUMIU!
SERÁ QUE FOI OUTRO "ABRE-TÉ, SÉSAMO"?
CORRAM! NÃO PODEMOS DEIXÁ-LO FUGIR!

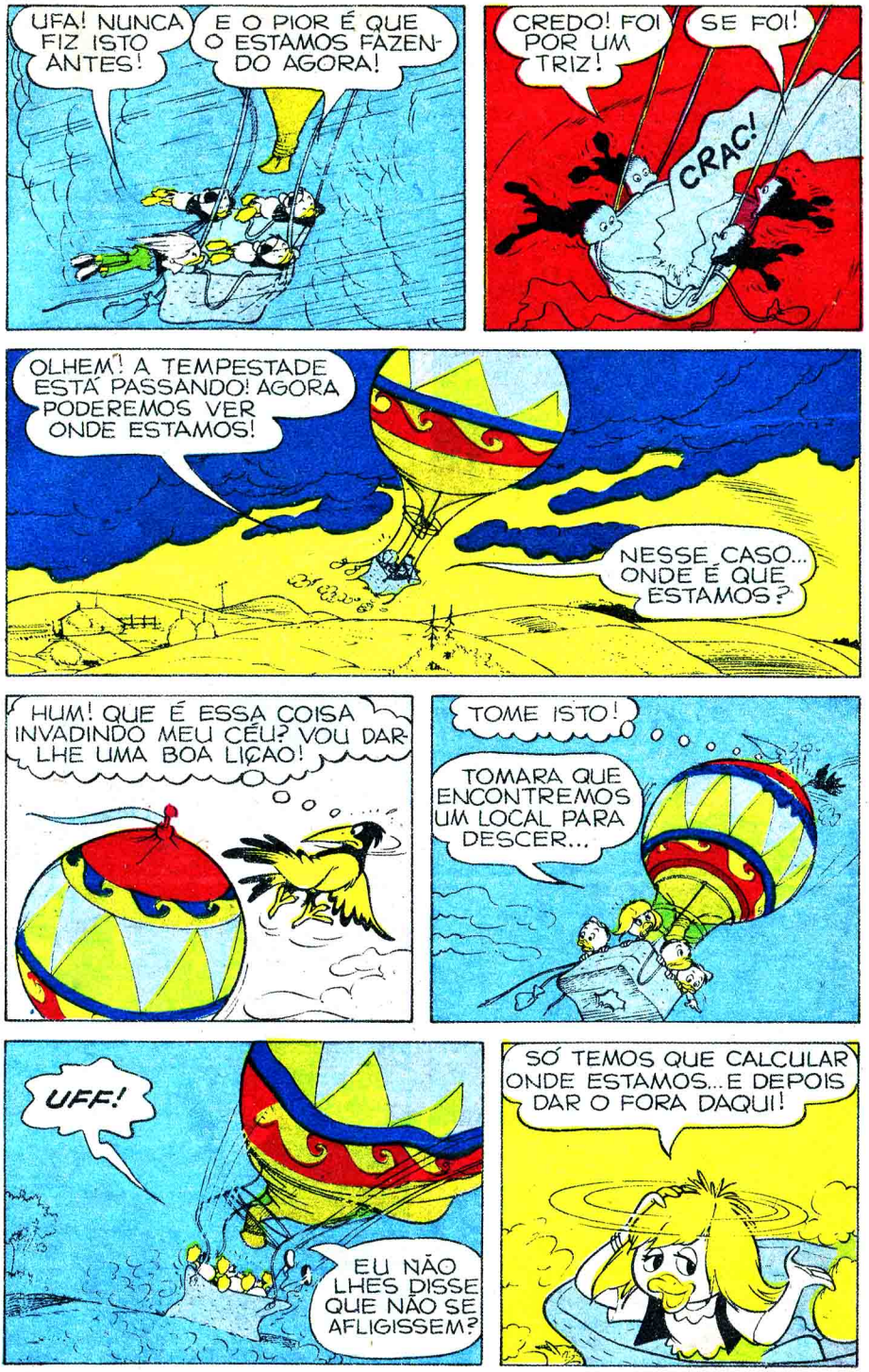
QUE...?
UAAI!
PIPOCAS! O VELHO TINHA CAÍDO NESTE BURACO!
DEVÍAMOS PROCESSAR A PREFEITURA DE EL JABAH POR DEIXAR UMA CRATERA ASSIM NA RUA!
TRÂNSITO IMPEDIDO
OBRAS
É... MAS ELA DEIXOU TAMBÉM UM AVISO!
MAIS TARDE...
ÔPA! É ALI, CAMBADA!
UF!
BLAFT
PODE IR EMBORA! JÁ NÃO PRECISAMOS MAIS DE VOCÊ!
O-OBRIGADO!
"ENTÃO O LADRÃO MARCOU A PORTA COM UM X, PARA DISTINGUI-LA DAS OUTRAS"!
PRONTO!
EI! OS METRALHAS... SOLTOS! E MARCARAM AQUELA PORTA COM UM X!
ISTO ME LEMBRA UMA PASSAGEM DO CONTO DE ALI BABÁ, DAS MIL E UMA NOITES! SERÁ QUE...?
SIM, ÊLES PODEM ESTAR QUERENDO DAR O MESMO GOLPE DOS QUARENTA LADRÕES!
TOC! TOC!

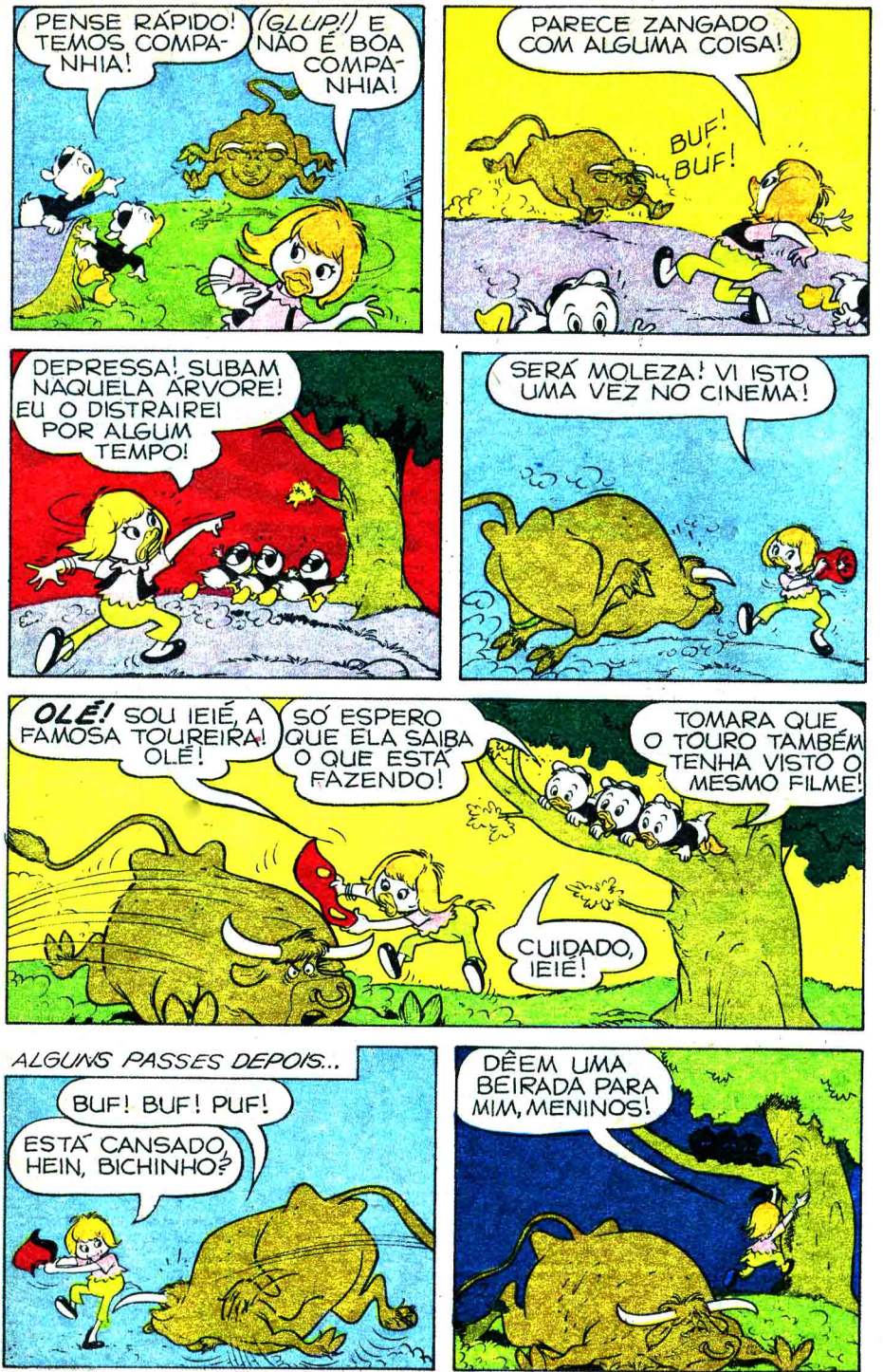

O SENHOR É O DONO DA CASA?
SIM; EFFÊNDI! QUE DESE... BABÁ!
ESCUTE: DEPOIS QUE OS QUARENTA LADRÕES MARCARAM A PORTA COM UM X, QUE ACONTECEU NO CONTO DAS MIL E UMA NOITES?
ENTRE, BABÁ, E LHE CONTAREI TUDO!
POUCO DEPOIS...
ENTÃO, É ESSA A HISTÓRIA, HEIN? BEM, VAMOS PREPARAR-NOS PARA RECEBER OS LADRÕES!
ESTOU COM MÊDO, BABÁ!
DEIXE TUDO POR MINHA CONTA! ALÔ, TELEFONISTA! LIGUE-ME COM O CARCEREIRO DA PRISÃO!
ALÁ QUEIRA QUE BABÁ SAIBA O QUE FAZ!
ENQUANTO ISSO...
BEM, ESTÃO TODOS ACOMODADOS NOS ODRES, E UM ODRE ESTÁ CHEIO DE AZEITE!
DESPACHE-NOS LOGO, 671! ISTO SUFOCA!
LOGO...
EU MERCADOR DE AZEITE! SENHOR NÃO QUERER AZEITE BARATINHO?
PODE TRAZER TUDO PARA DENTRO!
EU FORASTEIRO... SENHOR PODE DAR HOSPEDAGEM POR UMA NOITE?
POIS NÃO! FAÇA O FAVOR DE ME ACOMPANHAR!
É AQUI O SEU APOSENTO! ESPERO QUE TENHA BOM DESCANSO!
OBRIGADO!
VOU TER É BOM TRABALHO! IH, IH!


O "MERCADOR" FOI PARA O QUARTO! JÁ PODEMOS AGIR, BABÁ?
SIM! VAMOS... E RÁPIDO!
COMO SOMOS BONZINHOS, NÃO DERRAMAMOS AZEITE FERVENTE, COMO NO CONTO!
?
?
?
IH, IH! ESTAVA ESCRITO... A HISTÓRIA SE REPETE! BABÁ VENCE OUTRA VEZ!
AH, AH, AH!
EPA! QUE ESTÁ ACONTECENDO NA SALA?
AH! AH! AH!
E AÍ ESTÁ O "MERCADOR"!
ACABOU-SE O CONTO, MALFEITOR!
GLUP!
O TÍTULO DO PLANO DÊLES DEVERIA SER... "AS MIL E UMA BOBAGENS"! IH, IH!
VAMOS, ANDE! MUITO TRABALHO O ESPERA NA CADEIA!
PIPOCAS!
E NA CADEIA...
BOLAS!
BURRÃO! TUDO PORQUE VOCÊ DEU DE LER LIVROS NA CADEIA!
PIPOCAS!
O CULPADO É VOCÊ, 716, POR TER RASGADO O LIVRO! POR ISSO NÃO PUDE VER COMO A HISTÓRIA IRIA ACABAR!
Fim

CAI, CAI, BALÃO!


VOLTEM! ESTÃO VOANDO!
DISSO EU SEI! QUE DEVEMOS FAZER?
NÃO SEI! JAMAIS CONSEGUI FAZER ÊSSE BALÃO LEVANTAR VÔO!
FAÇAM COMO QUISEREM! SÓ QUERO QUE ME DEVOLVAM O BALÃO QUANDO VOLTAREM!
NÃO SE PREOCUPE! DEVOLVEREMOS, SIM!
MAS, NEM SABEMOS PARA ONDE VAMOS...
OU COMO VOLTAREMOS!
OU COMO SE MANEJA ISTO!
ESTÁ AQUI UM MEIO LEGAL DE VIAJAR, HEIN, MENINOS? LIVRES COMO O VENTO!
MAS O VENTO ESTÁ LIVRE DEMAIS!
TEM RAZÃO! PARECE QUE UMA TEMPESTADE VEM AÍ!
E AGORA?
SÓ HÁ UMA COISA A FAZER QUANDO SE ESTÁ NUM BALÃO QUE NÃO SE SABE PILOTAR...
...SEGUREM-SE FIRMEMENTE, MENINOS!


UFA! NUNCA FIZ ISTO ANTES!
E O PIOR É QUE O ESTAMOS FAZENDO AGORA!
CREDO! FOI POR UM TRIZ!
SE FOI!
CRAC!
OLHEM! A TEMPESTADE ESTÁ PASSANDO! AGORA PODEREMOS VER ONDE ESTAMOS!
NESSE CASO... ONDE É QUE ESTAMOS?
HUM! QUE É ESSA COISA INVADINDO MEU CÉU? VOU DAR-LHE UMA BOA LIÇÃO!
TOME ISTO!
TOMARA QUE ENCONTREMOS UM LOCAL PARA DESCER...
UFF!
EU NÃO LHES DISSE QUE NÃO SE AFLIGISSEM?
SÓ TEMOS QUE CALCULAR ONDE ESTAMOS... E DEPOIS DAR O FORA DAQUI!


PENSE RÁPIDO! TEMOS COMPANHIA!
(GLUP!) E NÃO É BOA COMPANHIA!
PARECE ZANGADO COM ALGUMA COISA!
BUF! BUF!
DEPRESSA! SUBAM NAQUELA ÁRVORE! EU O DISTRAIREI POR ALGUM TEMPO!
SERÁ MOLEZA! VI ISTO UMA VEZ NO CINEMA!
OLÉ! SOU IEIÉ, A FAMOSA TOUREIRA! OLÉ!
SÓ ESPERO QUE ELA SAIBA O QUE ESTÁ FAZENDO!
TOMARA QUE O TOURO TAMBÉM TENHA VISTO O MESMO FILME!
CUIDADO, IEIÉ!
ALGUNS PASSES DEPOIS...
BUF! BUF! PUF!
ESTÁ CANSADO, HEIN, BICHINHO?
DÊEM UMA BEIRADA PARA MIM, MENINOS!

EI, MENINOS! O QUE FAZEM AÍ EM CIMA?
ESTAMOS COM MÊDO DÊSSE TOURO! ÊLE É SEU?

ZECA, LEVE O TOURO PARA LONGE DE NOSSOS VISITANTES!
SIM, PAI!

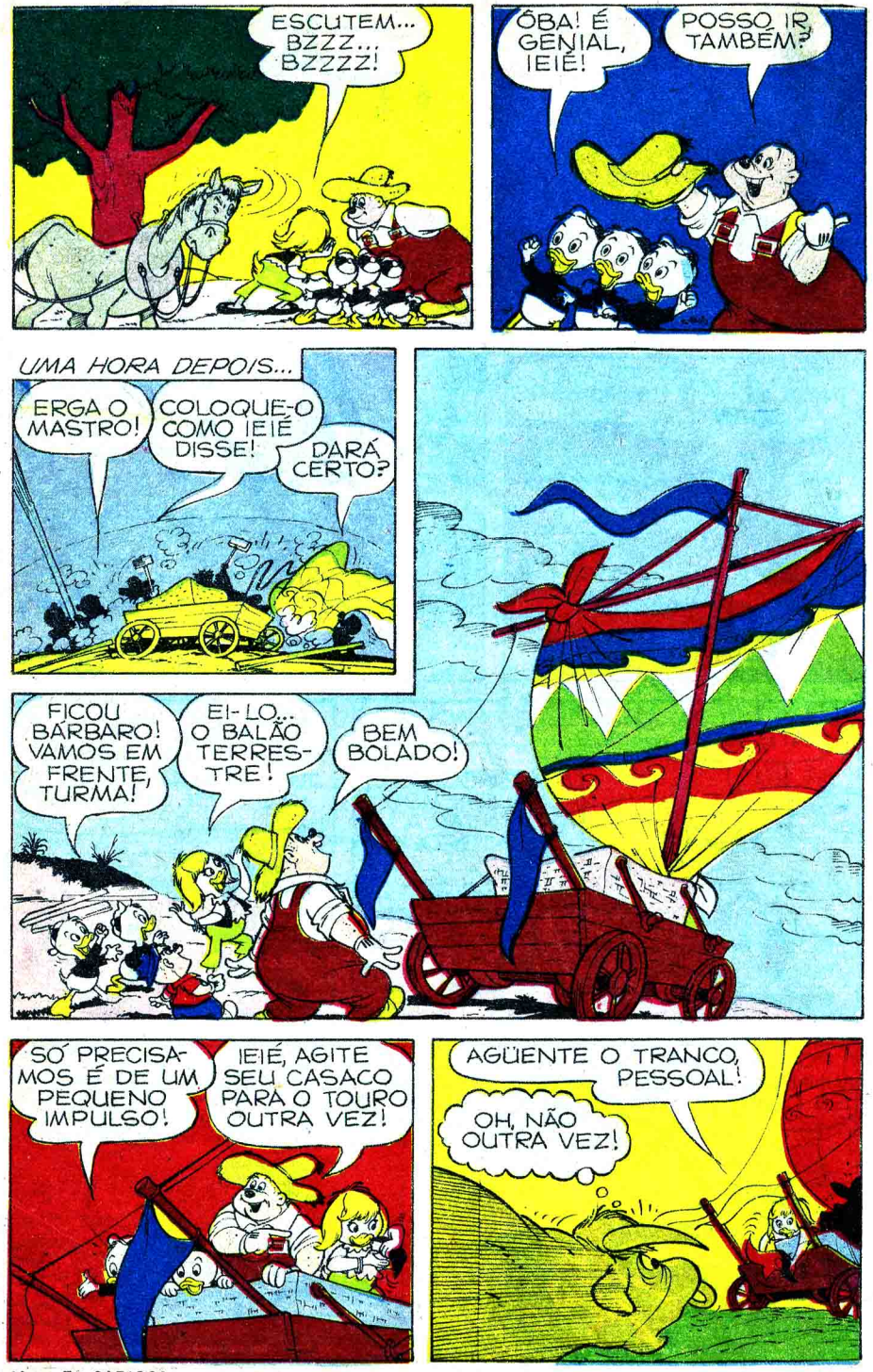
PUXA! NUNCA VI ISSO NO CINEMA!
PUF! PUF!

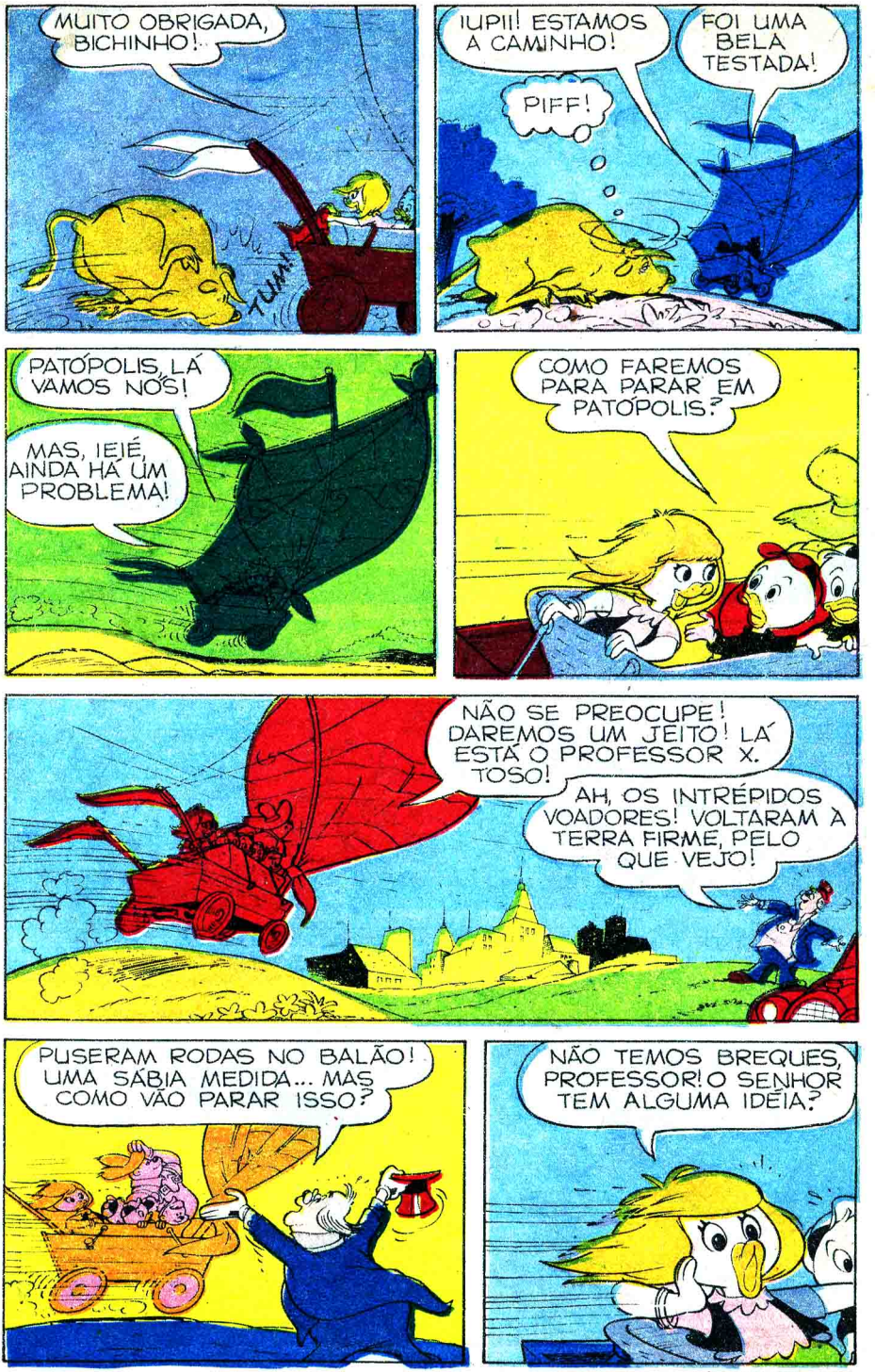
COMO CHEGARAM ATÉ AQUI?
VIEMOS NAQUELE BALÃO!
E AGORA QUEREMOS VOLTAR A PATÓPOLIS!

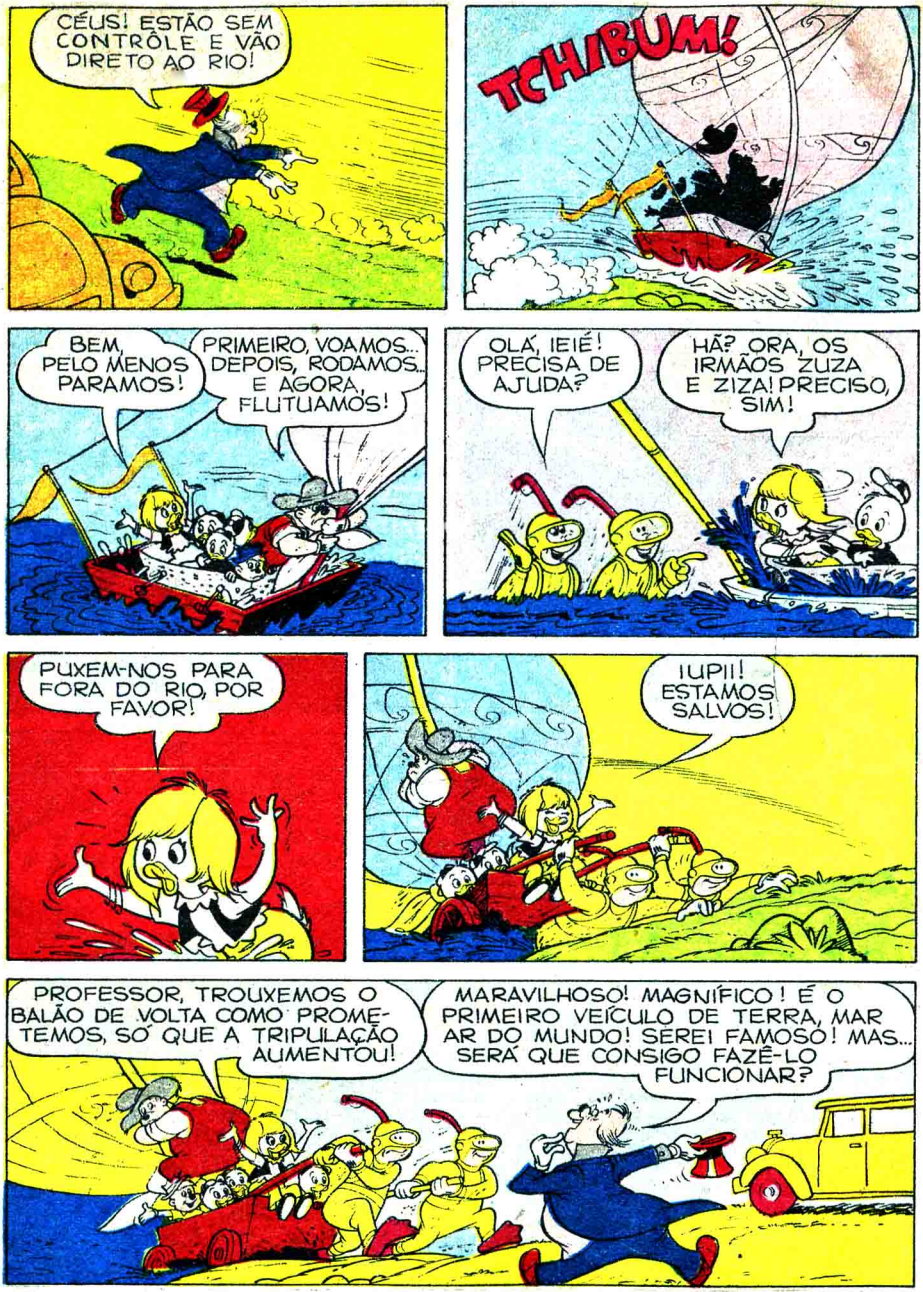
PATÓPOLIS NÃO É LONGE... FICA LOGO ALI ADIANTE, MAS PARECE QUE O BALÃO DE VOCÊS NÃO PODE MAIS VOAR!

PODEM USAR MINHA CARROÇA, SE QUISEREM!
É MUITO GRANDE... MAS... ESPERE UM POUCO!

RAPAZES, TIVE UMA IDÉIA QUENTE!
QUAL IEIÉ?


ESCUTEM... BZZZ... BZZZZ!
ÓBA! É GENIAL, IEIÉ!
POSSO IR TAMBÉM?
UMA HORA DEPOIS...
ERGA O MASTRO!
COLOQUE-O COMO IEIÉ DISSE!
DARÁ CERTO?
FICOU BÁRBARO! VAMOS EM FRENTE, TURMA!
EI-LO... O BALÃO TERRES-TRE!
BEM BOLADO!
SÓ PRECISA-MOS É DE UM PEQUENO IMPULSO!
IEIÉ, AGITE SEU CASACO PARA O TOURO OUTRA VEZ!
AGÜENTE O TRANCO, PESSOAL!
OH, NÃO OUTRA VEZ!


MUITO OBRIGADA, BICHINHO!
TUM!
IUPII! ESTAMOS A CAMINHO!
PIFF!
FOI UMA BELA TESTADA!
PATÓPOLIS, LÁ VAMOS NÓS!
MAS, IEIÉ, AINDA HÁ UM PROBLEMA!
COMO FAREMOS PARA PARAR EM PATÓPOLIS?
NÃO SE PREOCUPE! DAREMOS UM JEITO! LÁ ESTÁ O PROFESSOR X. TOSO!
AH, OS INTRÉPIDOS VOADORES! VOLTARAM À TERRA FIRME, PELO QUE VEJO!
PUSERAM RODAS NO BALÃO! UMA SÁBIA MEDIDA... MAS COMO VÃO PARAR ISSO?
NÃO TEMOS BREQUES, PROFESSOR! O SENHOR TEM ALGUMA IDÉIA?



ZÉ CARIOCA N.º 987 — 9/10/70 — Revista quinzenal da EDITÔRA ABRIL LTDA. / Redação: Rua Emílio Goeldi, 575, tel.: 65-2104 / Administração: Rua Emílio Goeldi, 575 / Correspondência: Rua Augusta, 1846, tel.: 81-1800, caixa postal 2372, São Paulo / Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano; mínimo de seis meses) / Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se fôr procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: Rua Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: Rua Sacadura Cabral, 141. Pedidos pelo Correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque só as últimas seis edições / Impressa e distribuída com exclusividade em todo o país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, São Paulo —
Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

AGORA QUE VOCÊ JÁ CONSTRUIU
A SUA CIDADE
DESCUBRA COM O LÁPIS
O NÔVO SEGRÊDO DE RECREIO

EM RECREIO Nº 66
ESPECIAL! GRÁTIS!
UM PRESENTÃO!
NAS BANCAS A PARTIR DE 14 DE OUTUBRO

Tôda manhã é manhã de festa com Nescau

Nescau traz alegria. Nescau traz mais sabor ao seu dia. Você fica mais disposto para brincar, brincar à beça e se divertir a valer. Nescau é ótimo. Tôda manhã, peça à mamãe o delicioso e vitaminado Nescau.

NESCAU TEM GÔSTO DE FESTA!

NS-RV 2/70

CHUTINOSACO

DIGITAL TREATMENT
BY LUIZ DIAS

SCANS BY
VARGAS
DO
GRÊMIO

www.chutinosaco.blogspot.com